

KEY FACT STATEMENT – EQUITIES

بيان الحقائق الرئيسية - حقوق الملكية



This Key Facts Statement provides you with important information about equities as an investment option and a diversification vehicle. This document is being provided to you to understand the key features of equities as an asset class and its appropriateness and suitability for your needs.

يقدم بيان الحقائق الرئيسية هذا المعلومات المهمة بشأن حقوق الملكية بوصفها خياراً للاستثمار ومنتجاً متنوعاً. تقدم لك هذه الوثيقة لفهم الخصائص الرئيسية لحقوق الملكية بوصفها أحد فئات الأصول وتقييم مدى ملائمتها لاحتياجاتك.

SECTION 1: WHAT ARE EQUITIES AND HOW DO THEY WORK?

القسم (1): ما هي حقوق الملكية؟ وكيف تعمل؟

Equities refer to a portion of a company that is owned by its investors. The most common type of equities are shares of stock that can be bought and sold on the stock market.

تشير حقوق الملكية إلى جزء من رأس مال أي شركة يمتلكها مستثمروها. أكثر الأنواع شيوعاً من حقوق الملكية هي الأسهم التي يمكن شراؤها وبيعها في سوق الأسهم.

Equities can be characterized by a number of features, including:

- Market Capitalization—large cap, mid cap, and small cap
- Investment Style—value or growth
- Location—domestic or international
- Economic Sector—financial, healthcare, energy, technology etc.

يمكن أن تتسم حقوق الملكية بعدد من الخصائص، بما في ذلك:

- رسملة السوق - شركات ذات رأس مال كبير، وشركات ذات رأس مال متوسط، وشركات ذات رأس مال صغير.
- نمط الاستثمار - القيمة أو النمو.
- الموقع - محلي أو دولي.
- القطاع الاقتصادي - المالي، والرعاية الصحية، والطاقة، والتكنولوجيا وما إلى ذلك.

SECTION 2: SELECTING EQUITIES

القسم (2) اختيار حقوق الملكية

Selecting Equities

- Fundamental analysis—This method attempts to determine the potential attractiveness of a stock by using quantitative factors such as revenue, expenses, assets, liabilities, and other financial ratios. It also looks at qualitative factors like a company's competitive advantages or management.
- Technical analysis— This method involves analyzing a security's price movements to identify patterns that may predict future activity.
- Investing is a long-term process rather than a series of short-term events or reactions to events.
- It is important to distinguish between this process of investment and short-term strategies such as market trading

اختيار حقوق الملكية

- التحليل الجوهري - تهدف هذه الطريقة إلى تحديد الجاذبية المحتملة للأسهم باستخدام عوامل الكم، على سبيل المثال: العائدات والنفقات، والأصول، والمطلوبات والمعدلات المالية الأخرى. كما يتناول هذا التحليل أيضاً العوامل النوعية، على سبيل المثال: المزايا التنافسية للشركة أو الإدارة.
- التحليل الفني - تشتمل هذه الطريقة على تحليل حركات أسعار الضمان لتحديد الأنماط التي قد تنبأ عن النشاط المستقبلي.
- الاستثمار هو عملية طويلة الأجل وليست سلسلة من الأحداث قصيرة الأجل أو سلسلة من ردود الأفعال عليها.
- من المهم التمييز بين عملية الاستثمار هذه والاستراتيجيات قصيرة الأجل، مثل التداول في السوق



Warning: Past performance of any investment is not a guarantee of its future performance. Prices may go down as well as up, and in certain circumstances the right of the investor to redeem investments may be restricted.

تحذير: الأداء السابق لأي استثمار لا يضمن أدائه المستقبلي. قد تنخفض الأسعار وقد ترتفع، وقد يتقيد حق المستثمر في استرداد الاستثمارات في بعض الظروف.

لا تعد المنتجات الاستثمارية التزامات، أو ودائع بنكية، أو ضمانات صادرة عن سيتي بنك إن آيه، أو سيتي جروب إنك، أو شركائهما التابعة أو الفرعية، ما لم يتم ذكر هذا تحديداً. لا تمنح الحكومة أو الجهات الحكومية أي تغطية تأمينية للمنتجات الاستثمارية. المنتجات الاستثمارية والاستثمار في منتجات الخزنة العامة عُرضة لمخاطر الاستثمار المحتملة، بما في ذلك الخسارة المحتملة الأصل المبلغ المستثمر. ولا يعد الأداء السابق مؤشراً للنتائج المستقبلية، فقد تتغير الأسعار صعوداً أو هبوطاً، يجب على المستثمرين في المنتجات الاستثمارية و / أو منتجات الخزنة العامة المقومة بالعملات الأجنبية (غير المحلية) الانتباه إلى مخاطر تقلب سعر الصرف التي قد تسبب خسارة أصل المبلغ المستثمر في حال تحويل العملة الأجنبية إلى العملة المحلية للمستثمر. لا تتوفر منتجات الاستثمار والخزنة للأشخاص الأمريكيين. تخضع جميع الاستثمارات ومنتجات الخزنة واستخداماتها للشروط والأحكام العامة لدى سيتي بنك وتعديلاتها من وقت لآخر، وهي متوفرة على www.citibank.ae وكذلك الشروط والأحكام الخاصة بالاستثمار الفردي ومنتجات الخزنة. ويدرك العميل أنه مسؤول عن طلب المشورة القانونية و / أو الضريبية فيما يتعلق بعواقب معاملاته الاستثمارية قانونياً وضريبياً، إذا غير العميل محل الإقامة، أو التبعية، أو الجنسية، أو محل العمل فإنه يصبح مسؤولاً عن فهم مدى تأثير معاملاته الاستثمارية بمثل هذا التغيير، ويتعين عليه الامتثال لأحكام جميع القوانين واللوائح السارية فيما يتعلق بهذه المعاملات، كلما انطبق ذلك على حالته. ويدرك العميل أن سيتي بنك لا يقدم أي مشورة قانونية و / أو ضريبية، وليس في موقع المسؤولية عن تقديم النصح والمشورة له فيما يتعلق بالقوانين ذات الصلة بمعاملاته. لا يقدم سيتي بنك الإمارات العربية المتحدة خدمة المراقبة المستمرة للأرصدة العملاء وممتلكاتهم الحالية.

Citibank Terms and Conditions apply, are subject to change and are available on our website www.citibank.ae. Partner terms and conditions also apply. All offers are made available on a best-effort basis and at the sole discretion of Citibank N.A. – UAE Branch. Citibank N.A. – UAE Branch makes no warranties and assumes no liability or responsibility with respect to the product and services provided by partner(s) / other entity(ies). Citibank, N.A. – UAE Branch is licensed by Central Bank of UAE as a branch of a foreign bank.

تطبق شروط وأحكام سيتي بنك، وتخضع للتغيير، وتكون متاحة على موقعنا الإلكتروني www.citibank.ae. تُطبق أيضاً شروط الشريك وأحكامه. تتوفر جميع العروض على أساس أفضل الجهود ووفقاً للتقدير المطلق لسيتي بنك إن آيه - فرع الإمارات العربية المتحدة. ولا يقدم سيتي بنك إن آيه - فرع الإمارات العربية المتحدة أي ضمانات ولا يتحمل أي التزام أو مسؤولية فيما يتعلق بالمنتجات والخدمات التي يقدمها الشريك (الشركاء) / الكيان (الكيانات) الأخرى. سيتي بنك إن آيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بوصفه فرعاً لبنك أجنبي.

Citibank NA UAE is registered with Central Bank of UAE under license numbers BSD/504/83 for Al Wasl Branch Dubai, 13/184/2019 for Mall of the Emirates Branch Dubai, BSD/2819/9 for Sharjah Branch, and BSD/692/83 for Abu Dhabi Branch. Tel.: 043114000. Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) promotion under license number 2020000097 B) Trading broker in international markets under license number 20200000198. C) Portfolios management license number 20200000240. For additional disclaimers and disclosures related to the product and/or service mentioned in this communication that you need to be aware of, please visit

https://www.citibank.ae/uae/consumer/info/terms_and_conditions.htm

سيتي بنك إن آيه الإمارات العربية المتحدة مسجل لدى البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة بموجب ترخيص رقم BSD/504/83 لفرع الوصل بدبي، و13/184/2019 لفرع مول الإمارات بدبي، وBSD/2819/9 لفرع الشارقة، وBSD/692/83 لفرع أبوظبي. هاتف: 043114000. سيتي بنك إن آيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كـ فرع لبنك أجنبي. تم ترخيص سيتي بنك إن آيه - الإمارات العربية المتحدة من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي (أ) الترويج بموجب ترخيص رقم 2020000097 (ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 20200000198. (ج) ترخيص إدارة المحافظ رقم 20200000240. للحصول على إخلاءات المسؤولية والإفصاحات <https://www.citibank.ae/ar/terms-and-conditions/index.html>

KEY FACT STATEMENT – EXCHANGE TRADED FUNDS

بيان الحقائق الرئيسية - صناديق المؤشرات المتداولة



This Key Facts Statement provides you with important information about Exchange Traded Funds (ETFs) as an investment option and a diversification vehicle. This document is being provided to you to understand the key features of ETFs as an asset class and its appropriateness and suitability for your needs.

يقدم بيان الحقائق الرئيسية هذا المعلومات المهمة بشأن صناديق المؤشرات المتداولة بوصفها خياراً للاستثمار ومنتجاً متنوعاً. تقدم لك هذه الوثيقة لفهم الخصائص الرئيسية لصناديق المؤشرات المتداولة بوصفها أحد فئات الأصول وتقييم مدى ملاءمتها لاحتياجاتك.

القسم (1): ما هي صناديق المؤشرات المتداولة؟ وكيف تعمل؟

An ETF is an investment fund that is traded on a stock exchange. Like a traditional investment fund, your ETF investment gives you access to a portfolio of companies (shares), bonds or other asset types (such as commodities or property). Like a share, an ETF is bought and sold on a stock exchange.

صناديق المؤشرات المتداولة هي صندوق استثماري يجري تداوله في أي سوق أوراق مالية مثل الصناديق الاستثمارية التقليدية، تمنحك صناديق المؤشرات المتداولة الاستثمارية الوصول إلى محفظة الشركات (الأسهم) أو السندات أو غيرها من أنواع الأصول (مثل السلع أو العقارات). مثل أي سهم تشتري صناديق المؤشرات المتداولة وتباع في أي سوق أوراق مالية.

ETFs have several potential benefits:

- Diversification — ETFs give you access to a wide range of asset classes, sectors and geographies
- Transparency — Investors can have daily visibility of what securities the fund holds, how it's performing and costs.
- Flexibility — ETFs are traded in stock exchanges; you can buy and sell at any time during opening time of the stock exchange.
- Liquidity — Traded intraday on regulated exchanges.

تتمتع صناديق المؤشرات المتداولة بالعديد من المزايا المحتملة:

- التنوع - تمنحك صناديق المؤشرات المتداولة الوصول إلى نطاق واسع من فئات الأصول والقطاعات والمواقع الجغرافية.
- الشفافية - يمكن للمستثمرين الاطلاع على الأوراق المالية التي تحملها الصناديق يومياً وطريقة أدائها وتكاليفها.
- المرونة - يجري تداول صناديق المؤشرات المتداولة في أسواق الأوراق المالية، يمكن الشراء والبيع في أي وقت طوال أوقات افتتاح سوق الأوراق المالية.
- السيولة - التداول خلال اليوم في التبادلات المنتظمة.

القسم (2): SELECTING ETFs

القسم (2) اختيار صناديق المؤشرات المتداولة

- Provider selection – Understand and establish a level of comfort with the provider of the ETF
- Understand what index the ETF is tracking
- Understand the costs – ETFs are subject to transaction fees, broker fees, custody fees and a fund expense ratio
- Understand the structure of the ETF – ETFs can be physical ETFs or synthetic ETFs

- اختيار المزود - فهم وتأسيس مستوى من الراحة مع مزود صناديق المؤشرات المتداولة
- فهم نوع المؤشر الذي تتبعه صناديق المؤشرات المتداولة
- فهم التكاليف - تخضع صناديق المؤشرات المتداولة لرسوم المعاملة، ورسوم الوسيط، ورسوم الحراسة، ومعدل نفقات الصندوق
- فهم هيكل صناديق المؤشرات المتداولة - قد تكون صناديق المؤشرات المتداولة مادية أو اصطناعية



Warning: Past performance of any investment is not a guarantee of its future performance. Prices may go down as well as up, and in certain circumstances the right of the investor to redeem investments may be restricted.

تحذير: الأداء السابق لأي استثمار لا يضمن أدائه المستقبلي. قد تنخفض الأسعار وقد ترتفع، وقد يتقيد حق المستثمر في استرداد الاستثمارات في بعض الظروف.

القسم (3): COMMON INVESTMENT ERRORS

القسم (3) أخطاء الاستثمار الشائعة

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Having unclear investment objectives• Investing without understanding• Failure to adjust to changing market conditions• Inconsistent security selection | <ul style="list-style-type: none">• Over-diversification• Under-diversification• Profits are taken too soon• Losses are allowed to run• Lack of understanding of tax laws• Ignorance of time value of money• Unrealistic expectations |
| <ul style="list-style-type: none">• عدم امتلاك أهداف استثمار واضحة.• الاستثمار دون فهم.• عدم القدرة على التكيف مع ظروف السوق المتغيرة.• الاختيار غير المتسق للضمانات. | <ul style="list-style-type: none">• التنوع الزائد عن الحد.• النقص في التنوع.• الحصول على الأرباح قبل موعدها.• ترحيل الخسائر.• عدم فهم قوانين الضرائب.• الجهل بالقيمة الزمنية للنقود.• توقعات غير واقعية. |

Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) promotion under license number 2020000097 B) Trading broker in international markets under license number 20200000198 C) Portfolios management license number 20200000240.

سي تي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. سي تي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي (أ) الترويج بموجب الترخيص رقم 20200000097 (ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 20200000198 (ج) ترخيص إدارة المحافظ رقم 20200000240.

An upfront charge of 0.3% in the gross value of the transaction, and any applicable broker fees, exchange fees and stamp duty/taxes, depending on the market.

For more information, please see the schedule of fees and charges available at www.citibank.ae.

المصروفات المدفوعة مقدماً بنسبة ٠,٣٪ من القيمة الإجمالية للمعاملة، وأي رسوم وساطة مطبقة، ورسوم الصرف، ورسوم الدمغة الضرائب بناء على السوق. للمزيد من المعلومات، يرجى الاطلاع على جدول الأسعار والرسوم المتوفر على الموقع الإلكتروني: www.citibank.ae.



Attention

تنبيه

Cooling Off Period:

Cooling off Period allows a client a window to withdraw the consent to subscribe to a particular financial product. ETF subscription is subject to a Cooling-off Period, however due to the price sensitive and immediate implementation nature of the transaction you as an investor waives off the right to a Cooling- off Period.

فترة الانتظار :

تسمح فترة الانتظار للعميل بمساحة لسحب الموافقة على الاككتاب في منتج مالي محدد. يحق للمكاتب في صناديق المؤشرات المتداولة التمتع بفترة الانتظار، لكن نظراً لسرعة تأثير السعر بعوامل عدة والتنفيذ الفوري صلب طبيعة المعاملة، يمكنك كمستثمر التنازل عن ممارسة الحق في فترة الانتظار.

This product/ service may be affected by changes in foreign currency exchange rates

يجوز أن يتأثر هذا المنتج الخدمة بالتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية.

Terms and Conditions

الشروط والأحكام

Please note that Citibank N.A. UAE Branch reserves the right to change the Terms and Conditions with a 60 days prior notice. To access the Terms and Conditions, please visit www.citibank.ae

يُرجى العلم أن سيتي بنك إن آيه، فرع الإمارات العربية المتحدة يحتفظ بالحق في تغيير الشروط والأحكام بموجب إخطار مسبق مدته ٦٠ يوماً. للاطلاع على الشروط والأحكام، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: www.citibank.ae

For further details on this product, please visit www.citibank.ae

للمزيد من التفاصيل بخصوص هذا المنتج، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: www.citibank.ae

Investment products are not bank deposits or obligations or guaranteed by Citibank N.A., Citigroup Inc. or any of its affiliates or subsidiaries unless specifically stated. Investment products are not insured by government or governmental agencies. Investment and Treasury products are subject to Investment risk, including possible loss of principal amount invested. Past performance is not indicative of future results: prices can go up or down. Investors investing in investments and/or treasury products denominated in foreign (nonlocal) currency should be aware of the risk of exchange rate fluctuations that may cause loss of principal when foreign currency is converted to the investors home currency. Investment and Treasury products are not available to U.S. persons. All investments and treasury products and all applications thereof are subject to Citibank's General Terms and Conditions, as amended from time to time and available at www.Citibank.ae and the Terms and Conditions of the individual investment and Treasury products. Customer understands that it is his/her responsibility to seek legal and/or tax advice regarding the legal and tax consequences of his/her investment transactions. If customer changes residence, citizenship, nationality, or place of work, it is his/her responsibility to understand how his/her investment transactions are affected by such change and comply with all applicable laws and regulations as and when such becomes applicable. Customer understands that Citibank does not provide legal and/or tax advice and are not responsible for advising him/her on the laws pertaining to his/her transaction. Citibank UAE does not provide continuous monitoring of existing customer holdings.

لا تعد المنتجات الاستثمارية التزامات، أو ودائع بنكية، أو ضمانات صادرة عن سيتي بنك إن آيه، أو سيتي جروب إنك، أو شركاتها التابعة أو الفرعية، ما لم يتم ذكر هذا تحديداً. لا تمنح الحكومة أو الجهات الحكومية أي تغطية تأمينية للمنتجات الاستثمارية. المنتجات الاستثمارية والاستثمار في منتجات الخزنة العامة عرضة لمخاطر الاستثمار المحتملة، بما في ذلك الخسارة المحتملة لأصل المبلغ المستثمر. ولا يعد الأداء السابق مؤشراً للنتائج المستقبلية، فقد تتغير الأسعار صعوداً أو هبوطاً. يجب على المستثمرين في المنتجات الاستثمارية و/ أو منتجات الخزنة العامة المقومة بالعملات الأجنبية (غير المحلية) الانتباه إلى مخاطر تقلب سعر الصرف التي قد تسبب خسارة أصل (المبلغ المستثمر في حال تحويل العملة الأجنبية إلى العملة المحلية للمستثمر. لا تتوفر منتجات الاستثمار والخزنة للأشخاص الأمريكيين تخضع جميع الاستثمارات ومنتجات الخزنة واستخداماتها للشروط والأحكام العامة لدى سيتي بنك وتعديلاتها من وقت لآخر، وهي متوفرة على www.citibank.ae وكذلك الشروط والأحكام الخاصة بالاستثمار الفردي ومنتجات الخزنة، ويدرك العميل أنه مسؤول عن طلب المشورة القانونية و/ أو الضريبية فيما يتعلق بعواقب معاملاته الاستثمارية قانونياً وضرريبياً، إذا غير العميل محل الإقامة، أو التبعية، أو الجنسية، أو محل العمل فإنه يصبح مسؤولاً عن فهم مدى تأثير معاملاته الاستثمارية بمثل هذا التغيير، ويتعين عليه الامتثال لأحكام جميع القوانين واللوائح السارية فيما يتعلق بهذه المعاملات، كلما انطبق ذلك على حالته ويدرك العميل أن سيتي بنك لا يقدم أي مشورة قانونية و/ أو ضريبية، وليس في موقع المسؤولية عن تقديم النصح والمشورة له فيما يتعلق بالقوانين ذات الصلة بمعاملاته. لا يقدم سيتي بنك الإمارات العربية المتحدة خدمة المراقبة المستمرة الأرصد العملاء وممتلكاتهم الحالية.

Citibank Terms and Conditions apply, are subject to change and are available on our website www.citibank.ae. Partner terms and conditions also apply. All offers are made available on a besteffort basis and at the sole discretion of Citibank N.A. – UAE Branch. Citibank N.A. – UAE Branch makes no warranties and assumes no liability or responsibility with respect to the product and services provided by partner(s) / other entity(ies). Citibank, N.A. – UAE Branch is licensed by Central Bank of UAE as a branch of a foreign bank.

تطبق شروط وأحكام سيتي بنك، وتخضع للتغيير، وتكون متاحة على موقعنا الإلكتروني www.citibank.ae. تُطبق أيضاً شروط الشريك وأحكامه. تتوفر جميع العروض على أساس أفضل الجهود ووفقاً للتقدير المطلق لسيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة. ولا يقدم سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة أي ضمانات ولا يتحمل أي التزام أو مسؤولية فيما يتعلق بالمنتجات والخدمات التي يقدمها الشريك (الشركاء) / الكيان (الكيانات) الأخرى. سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مُرخص من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بوصفه فرعاً لبنك أجنبي.

Citibank NA UAE is registered with Central Bank of UAE under license numbers BSD/504/83 for Al Wasl Branch Dubai, 13/184/2019 for Mall of the Emirates Branch Dubai, BSD/2819/9 for Sharjah Branch, and BSD/692/83 for Abu Dhabi Branch. Tel.: 043114000. Citibank, N.A. – UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority (“SCA”) to undertake the financial activity of A) promotion under license number 2020000097 B) Trading broker in international markets under license number 20200000198. C) Portfolios management license number 20200000240. For additional disclaimers and disclosures related to the product and/or service mentioned in this communication that you need to be aware of, please visit

https://www.citibank.ae/uae/consumer/info/terms_and_conditions.htm

سيتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مسجل لدى البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة بموجب ترخيص رقم BSD/504/83 لفرع الوصل بدبي، و13/184/2019 لفرع مول الإمارات بدبي، وBSD/2819/9 لفرع الشارقة، وBSD/692/83 لفرع أبوظبي. هاتف: 043114000. سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كـ فرع لبنك أجنبي. تم ترخيص سيتي بنك إن إيه - الإمارات العربية المتحدة من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة (“SCA”) للقيام بالنشاط المالي (أ) الترويج بموجب الترخيص رقم 2020000097 (ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 20200000198. (ج) ترخيص إدارة المحافظ رقم 20200000240. للحصول على إخلاءات المسؤولية والإفصاحات

<https://www.citibank.ae/ar/terms-and-conditions/index.html>